

WSEA 92

BIENVENIDOS AL PANEL 76

DELEGADO

Tuvimos una excelente Asamblea de Octubre, marcada por un inicio muy alentador del inventario de nuestra Área y la aprobación de una prueba de tres años para una Reunión Trimestral Virtual de Julio. Al comenzar esta prueba, debemos considerar cómo mediremos sus resultados. Si bien el ahorro para el presupuesto del Área ya es un factor conocido, evaluaremos dos preguntas principales: ¿Aumentaron las contribuciones de los distritos y grupos, o se redirigieron esos ahorros en viajes a otros eventos de confraternidad? Y lo más importante: ¿Se llevaron a cabo los asuntos del Área de manera efectiva en el formato virtual?

De cara al futuro, tengo programada una reunión informativa en enero en la Penitenciaría Estatal de Washington. Si su distrito desea programar una reunión informativa, por favor, avíseme.

Los preparativos para la 77.ª Conferencia de Servicios Generales (CSG) ya están oficialmente en marcha. A continuación, presentamos nuestro cronograma y los hitos clave para mantener informada a nuestra Área:

- Ahora: **Revise la tabla de estado de los puntos propuestos para la agenda (PAI, por sus siglas en inglés) (actualizada a principios de Octubre)** y comience a formar **Comités de área para los puntos de la agenda de CSG.**
- Febrero de 2027: Se publica la agenda final del CSG y la información de antecedentes.
- 5 de marzo de 2027: **PRAASA (Asamblea del Servicio de Alcohólicos Anónimos de la Región del Pacífico).**
- 20 de marzo de 2027: Los comités de área finalizan la revisión y el resumen de la documentación de referencia para comunicar sus puntos de vista. También programaremos revisiones de la agenda, tanto presenciales como en línea, para preparar al Área.
- 2 de abril de 2027: Asamblea previa a la conferencia en Richland para la discusión de nuestra área sobre la agenda del CSG.
- 11 de abril de 2027: Comienza la 77.ª Conferencia de Servicios Generales.

Nos vemos en la reunión trimestral de enero en Pasco o en algún evento de agradecimiento este mes.

Dan M.
Delegado del Panel 76
509-551-6750
delegate@area92aa.org

WSEA 92 Panel 76

Funcionarios electos

Delegado - Dan M
Delegada Suplente - Oleta B
Coordinadora - Fran L
Coordinadora Suplente - Lorri T
Tesorero - Gary H
Tesorero Suplente - Lisa S

Oficiales designados

Secretario - Chris T
Coordinadora de Archivos Jacqueline C
CCP - Laura M
Correcciones - Mike T
Grapevine/Literatura - Curt W
Boletín - Jennifer W
IP - Kim O
Tecnología - Jim B
Traducción - Eddie G
Tratamiento & Accesibilidades Ricky L

No te pierdas la nueva sección: Sesión de preguntas y respuestas con los delegados anteriores.

COORDINADORA

Noviembre, Mes de la Gratitud. Todos los que leen este artículo tienen un motivo común para estar agradecidos: hoy estamos sobrios. Aunque no solemos relacionarnos mucho, nos hemos unido por un objetivo común: la sobriedad. Mi hermano se rehabilitó en un centro de tratamiento, lo que me impulsó a mí también a recibirlo. Los jóvenes de allí me convencieron por completo. Me demostraron que nunca es tarde para apoyarnos mutuamente. Por eso, siempre estaré agradecido.

Gracias al Distrito 3 por un evento increíble. Nos mantuvieron con cafeína e hidratados. Gracias por permitir que el trabajo se extendiera hasta el domingo para nuestros Informes MCD. Una de las cosas más memorables de la asamblea de Octubre fue que cada vez que le hacía una pregunta al comité, recibía: "Podemos hacer eso" o "Déjame que te responda más tarde".

Algo que sigo observando es que los comités realmente trabajan juntos, crecen juntos y muestran a los demás cómo funciona. Gracias.

El inventario de Octubre ha generado cambios, reflexiones y planes de acción en toda la zona. Estoy deseando recibir el informe del comité. La labor de facilitación fue excelente. El formato fue magnífico, con cada miembro del comité guiándonos a lo largo del proceso. Esperamos con impaciencia su informe.

Vi cómo varias personas se motivaban y volvían a comprometerse con el servicio. Es algo mágico de presenciar.

El comité electo se reunirá para preparar la reunión trimestral de enero en Pasco, así que inscríbase con anticipación.

La reunión de MCD y Alt MCD contará con una presentación especial a cargo de la ex delegada Dolores E. el 23 de Noviembre de 2026. Estén atentos al correo electrónico recordatorio y al orden del día adjunto.

Nunca es demasiado tarde ni demasiado pronto para servir a los demás y llevar un mensaje de esperanza. Gracias a todos por permitirme servirles a ustedes y a toda la comunidad del Área 92. Sigamos ofreciendo nuestra ayuda a quienes la necesitan.

Fran L Coordinadora Área 92 Panel 76

DELEGADA SUPLENTE

¡Guau! ¡Qué gran asistencia a la Asamblea de Inventario de Octubre! Gracias a Lisa G. y su comité. El inventario fue muy interesante y hubo un excelente debate sobre los temas. Espero con ansias ver su informe. También, un gran reconocimiento al Distrito 3 y al comité organizador. Sé todo el arduo trabajo que dedicaron a la asamblea. Me encanta ver cómo los grupos se unen para organizar espacios en la sala de hospitalidad y ayudar en el comité. AA es increíble en Spokane. Quizás no sea objetivo. Este fin de semana voy a Yakima para una escuela GSR. Recuerden que si desean que visite su grupo o distrito, me encantaría. Viajaré con Dan a San Diego el primer fin de semana de diciembre para el Foro Regional. Estoy emocionado por ver lo que OSG tiene preparado para nosotros y por ver a mis colegas regionales.
Espero que todos tengan un mes maravilloso.

Bendecidos de poder servir.
Oleta B.
WSEA 92 Delegado Suplente/Registrador

COORDINADORA SUPLENTE

Hola, Área 92: Ya estoy entusiasmado con nuestra próxima reunión trimestral de enero, organizada por el Distrito 24. Nuestra asamblea de Octubre transcurrió sin problemas. Fue como volver a casa, a la familia (a la que aprecio mucho), además de informativa, divertida, con temas de negocios, por supuesto, y también espiritual.

La reunión "Cómo ser anfitrión", que se celebra el tercer miércoles de cada mes en Google Meet, cuenta con la incorporación de nuevos miembros, mientras que los más veteranos se dedican a otras actividades. Nuestros nuevos miembros participan en la Asamblea de Inventario de Octubre de 2028 de los distritos 15 y 17. En enero, solicitaremos presupuestos para el Informe Trimestral de enero de 2028, así que este es el momento de estar abiertos y dispuestos a dialogar con sus distritos.

Tras nueve meses en esta rotación, me siento más tranquila, más feliz y comprendo mejor el rol de presidenta suplente. Espero seguir aprendiendo y creciendo, tanto a nivel personal como en nuestro tercer legado. Hay mucha experiencia, fortaleza y esperanza en nuestra área, y estoy muy agradecida por ello.

Con amor y servicio, Lorri T ~ Coordninadora Suplente ~ Área 92 ~ Panel 76





TESORERO

Saludos, Área 92, estimados miembros, fieles servidores y exdelegados. Espero que todos estén teniendo un excelente comienzo de Noviembre y que hayan recordado atrasar sus relojes. Sigue siendo un honor para mí servirles como Tesorero del Panel 76 del Área 92.

1. Aspectos destacados de la Asamblea de Octubre

Les informo sobre la Asamblea de Octubre, que se celebró en el Ramada Inn de Spokane. Fue un evento magnífico; el comité organizador hizo un trabajo excelente y, en mi opinión, todo fue maravilloso.

2. Medidas financieras y de ahorro de costes

El organismo y toda nuestra área aprobaron una moción para medidas de ahorro. Lo repito: medidas de ahorro, por lo que, de ahora en adelante, nuestro informe trimestral de julio será solo en línea. Algunos de ustedes tal vez tengan estrés postraumático por la época de la COVID-19, pero se trata de un esfuerzo por reducir costos temporalmente. Esta moción es, en mi opinión, un catalizador para ayudar a elevar las contribuciones a un nivel financiero acorde con la verdadera Séptima Tradición. Esta moción no se trata de ahorrar dinero; lo repito, no se trata de ahorrar dinero, se trata de reducir costos.

3. Estado de actividad y situación financiera

En el informe de este mes, he incluido nuestro estado de actividades desde enero hasta finales de Octubre. Les puedo asegurar que podremos pagar nuestras facturas hasta fin de año y comenzar en enero con nuestro viaje trimestral a Pasco.

Métrica financiera / Elemento de gasto	Cantidad / Estado
Saldo bancario final (finales de Octubre)	$20,784.71
Próximos gastos estándar	Reembolsos de gastos de viaje de los delegados, alquiler de almacenamiento de archivos, gastos de envío postal
Actualización de equipos de traducción	Presupuesto destinado a la compra (el equipo actual está obsoleto).

Para algunos de ustedes, 20.784,71 dólares pueden parecer una cifra elevada, pero aún nos quedan dos meses de gastos regionales, además de los reembolsos por viajes de los delegados, el alquiler del espacio de almacenamiento de archivos y los gastos de envío postal.

4. Equipos de traducción

Tendremos que asumir un gasto por la traducción, ya que necesitan equipo nuevo. El equipo que usan actualmente está obsoleto. También necesitarán equipo nuevo para la tecnología, y su presupuesto les permite adquirirlo.

5. Próximos eventos y prioridades para otoño/invierno

- Foro Regional: Asistiré al Foro en San Diego este diciembre. Tengo muchas ganas de ir, ya que será mi primer foro.
- Presupuesto y auditoría de 2027: Durante Noviembre y diciembre, trabajaré en el presupuesto para 2027, así como en la recopilación de los materiales de auditoría de 2026.

Una vez más, gracias por permitirme servir al Área 92 como su Tesorero del Panel 76. Siempre pueden contactarme a mi teléfono celular al 509-670-8860 y, por supuesto, por correo electrónico. treasurer@area92aa.org

Siempre con amor y servicio, Gary H.

Informe acumulado del año

O véalo al final del boletín informativo.



TESORERA SUPLENTE

Saludos, Área 92.

¡Todavía conservo la buena energía de nuestra Asamblea de Inventario del fin de semana pasado! Fue maravilloso ver a tanta gente presente, tanto en persona como en línea. ¡Disfruté especialmente del compañerismo!

Un agradecimiento especial al Distrito 3 por organizar un evento tan estupendo. ¡Disfruté especialmente del panel del viernes por la noche, la cesta de preguntas y respuestas y la sala de hospitalidad!

Nuestras contribuciones de Octubre volvieron a la normalidad, alcanzando un total de $5,898.28, ¡con la participación de tres nuevos grupos que no habían contribuido en más de cinco años! Es muy alentador ver esto. Tuve el placer de conectar con los tres grupos. Una de esas conexiones derivó en una conversación maravillosa con el tesorero del grupo. Estas conversaciones me recordaron que una contribución es más que una transacción financiera. Es también una oportunidad para conectar, compartir experiencias y dar la bienvenida a los grupos a una mayor participación en el servicio del Área.

Nuestro reto de contribución «Lleva el Mensaje» sigue muy presente en nuestras mentes. Nuestro inventario reciente reafirmó el deseo de nuestra comunidad de alentar y formar a futuros servidores de confianza.

¡Estoy emocionado por ver qué nos depara el futuro y cuáles serán nuestros próximos pasos como Área!

Gracias por todas sus contribuciones, su tiempo y su compromiso para apoyar nuestro propósito principal.

Suyo en su servicio,

Lisa S. Tesorera Suplente

Informe de contribuciones de Octubre de 2026

O véalo al final del boletín informativo.

CORRECCIONES

Alcohólicos Anónimos, página 451: “Las recompensas de la sobriedad son abundantes y tan progresivas como la enfermedad que combaten”.

La gratitud es un verbo, una palabra de acción. Sentir gratitud es liberarse de un infierno de embriaguez, miseria y desesperación. El acto de gratitud es la mano de Alcohólicos Anónimos, siempre presente. El Libro Grande, en la página 77, afirma: «Nuestro verdadero propósito es prepararnos para servir al máximo a Dios y a quienes nos rodean».

Ver a hombres y mujeres en la cárcel; romper las cadenas de la adicción al alcohol. Encontrar una vida que valga la pena vivir y transmitirla. Escuchar a los reclusos guiar a otros en el proceso de rehabilitación. Ver la paz de Dios en los ojos de aquellos que son libres por dentro, aunque estén tras las rejas.

Contamos con muchos voluntarios comprometidos que visitan nuestras cárceles y prisiones locales, llevando el mensaje de salvar vidas. Salvando vidas ajenas y salvándonos a nosotros mismos a través del servicio.

Alcohólicos Anónimos no promete una vida sin dificultades ni riquezas. En cambio, nos promete una vida donde podamos ser felices, alegres y libres. La felicidad, la alegría y la libertad residen en cada uno de nosotros, y los voluntarios que trabajan en centros penitenciarios llevan consigo una chispa de estas tres cualidades y brindan esperanza a todos los que encuentran.

El Área 92 cuenta con muchos voluntarios comprometidos; tanto los que trabajan tras las paredes como los que ayudan desde fuera. Cada voluntario marca la diferencia.

Gracias, Mike T., Correcciones

Informe de contribuciones de Pink Can de Octubre de 2026



COORDINADORA DE ARCHIVOS

Informe del Coordinadora del archivo de WSEA 92 Noviembre de 2026 ¡Hola!
En primer lugar, queremos dar las gracias a los anfitriones de la Asamblea. ¡Enhorabuena!

Octubre nos brindó maravillosas oportunidades para compartir y preservar la historia del Área 92. En la Asamblea de Inventario de Octubre, tuvimos el placer de crear una exhibición de archivos.

Participé en la reunión de Coordinadors de comités permanentes, donde discutimos los planes para el taller sobre el punto del orden del día de marzo.

También asistí al Foro Nacional de Archivos y a nuestra reunión mensual de Archivos. Mantuvimos conversaciones muy interesantes sobre historias orales, anonimato, inteligencia artificial y tecnología para la preservación de nuestra historia. Seguimos dando la bienvenida a nuevos participantes.

¡El Archivo del Área 92 asistirá a PRAASA! Me recomendaron investigar sobre Harry el Borracho, también conocido como Harry V., y su historial de conexiones de servicio con ambas áreas y California (Región del Pacífico). Harry V., más conocido como Harry el Borracho, fue archivista del Distrito 10 (Ellensburg). ¡Estén atentos! ¿Tienen alguna experiencia personal con Harry V.? Por favor, contáctenme en: archives-chair@area92aa.org

De cara al futuro, estamos actualizando nuestra Moción del Archivista para el Trimestre de enero de 2027.
Esperamos presentar nuestro proyecto revisado de archivos del sitio web del Área 92 en 2027. ¿Qué hay de nuevo? Fácil acceso a los recursos para la investigación de los archivos de WSEA 92.

Por último, el ASC está organizando el Taller Regional de Archivos del Noroeste del Pacífico. Este taller, que se realiza de forma rotativa, es práctico e híbrido y cuenta con la participación de las Áreas 58, 92 y 72 desde 2008. ¡Nos toca ser anfitriones! ¡Les mantendremos informados!

Sigo agradecido a todos los que aportan su tiempo y experiencia. Juntos, mantenemos viva nuestra historia para las generaciones futuras.

Con amor y dedicación,
Jacqueline C., Coordninadora del Archivo de WSEA 92

BOLETÍN INFORMATIVO

Hola, Área 92. Disfruté muchísimo de la Asamblea de Octubre. Siempre es una experiencia muy espiritual. Gracias al Distrito 3 por ser los anfitriones. Me encantó usar la aplicación de votación y espero que siga estando disponible para nuestra área.

He sumado más suscriptores, llegando a un total de 390. ¡Guau! Me siento agradecido de servir en este puesto y de poder transmitir las voces de la región. Este mes empiezo una sección dedicada a antiguos delegados. Envié preguntas a todos los exdelegados y presento dos de ellas en este número. ¡Los exdelegados poseen un sinfín de conocimientos y recuerdos de nuestra región que resulta fascinante leer!

¡Gracias a todos por su continuo apoyo, por enviar sus folletos y por permitirme servirles! - Jennifer

CCP

Hola Área 92, ¡feliz mes de Turquía!
Me alegra estar sobria para poder disfrutar de las fiestas y recordarlas también. Ken del distrito 17 me recordó que contactar a la gente no tiene por qué implicar grandes presentaciones ni almuerzos. Simplemente contactar a los responsables de seguridad o al personal de recursos humanos y darles uno o dos folletos y algunos horarios impresos puede ser un buen comienzo. Donde vivo, en el valle bajo, estoy empezando contactando a almacenes y plantas frutícolas. Mi distrito (11) no tiene un responsable de prevención de lesiones/CCP, así que estoy trabajando en ello yo misma. Si tienen alguna pregunta o quieren charlar, pueden contactarme por correo electrónico a CPC@area92aa.org o llamarme al 206-227-1813. Atentamente, Laura M.

IP

¡Hola a todos! ¡Fue genial verlos a todos en persona en la Asamblea de Inventario de Octubre el mes pasado! Diría que fue todo un éxito. Disfruté del sistema de votación digital que se presentó; creo que será muy beneficioso para nuestra zona.

El comité ha estado tranquilo últimamente. Tengo un coordinador de investigación de distrito que se reúne conmigo regularmente cada mes y está desempeñando un excelente trabajo. Por ello, les pido a los coordinadores de investigación de distrito que, si tienen un coordinador de investigación de distrito o de grupo, se comuniquen conmigo para que se una a nuestro comité. Gracias por su servicio.

Con amor y servicio, Kim O.

PASO 11

Buscamos a través de la oración y la meditación mejorar nuestro contacto consciente con Dios como nosotros lo concebimos, pidiéndole solamente que nos dejase conocer su voluntad para con nosotros y nos diese la fortaleza para cumplirla.

Conexión, guía, práctica espiritual

TRADICIÓN 11

Nuestra política de relaciones públicas se basa más bien en la atracción que en la promoción; necesitamos mantener siempre nuestro anonimato personal ante la prensa, la radio y el cine.

Anonimato, humildad

CONCEPTO 11

Los Custodios deben siempre contar con los mejores comités permanentes y con directores de las corporaciones de servicio, ejecutivos, personal de oficina y consejeros bien capacitados. La composición, cualidades, procedimientos de iniciación y derechos y obligaciones serán siempre asuntos de verdadero interés.

Capacidad, experiencia, respeto

Reimpreso de Doce Pasos y Doce Tradiciones - El Libro Grande - y el Manual de Servicio de A.A.

ESTE MES EN LA HISTORIA DE AA

1934: Ebby Thatcher lleva un mensaje de esperanza y recuperación a Bill Wilson.

1939: Hank P. escribe a Bill W. abogando por la autonomía de todos los grupos de AA.

1950: El Dr. Bob fallece (16 de Noviembre), lo que marca un momento importante en la historia fundacional de Alcohólicos Anónimos.

1940: La Fundación Alcohólica (que más tarde se convertiría en OSG) publica el primer "Boletín de AA".

Pautas para el envío de boletines informativos regionales
El boletín informativo del Área 92 se publica mensualmente y es nuestro principal medio de comunicación. Se aceptan colaboraciones de MCD, GSR, oficiales electos, Coordinadors designados, delegados (actuales y anteriores) y cualquier miembro de A.A. del Área 92.
Envío de contribuciones: Cualquier miembro de A.A. puede enviar informes, información, preguntas, ideas o puntos de debate. Todo el contenido puede ser editado para corregir la gramática y mejorar su claridad. Se aceptan envíos en formato DOC o PDF. Las opiniones expresadas no representan necesariamente las de A.A. en su conjunto, a menos que se citen publicaciones aprobadas por la Conferencia.
Fecha límite: El día 5 de cada mes a las 17:00 (hora del Pacífico).
Límite de palabras: 250 palabras.
Correo electrónico: newsletter@area92aa.org Notas adicionales:
No se aceptan mensajes de texto por teléfono.
Las inscripciones y los folletos deben ser claros y legibles.
El envío no garantiza la publicación.

FECHA LÍMITE

La fecha límite para la entrega es el día 5 de cada mes. ¡Felicitaciones a quienes envíen su trabajo con anticipación!

RECUENTO DE PALABRAS

Por favor, limita tu texto a 250 palabras.
En Google Docs, ve a Herramientas > Contador de palabras.
Gracias

TECNOLOGÍA

¡Saludos, amigos del Área 92!

Un enorme agradecimiento a Cari y al resto del Comité Organizador del Distrito 3 por organizar un evento maravilloso. Requiere mucho trabajo, pero también es tremendamente divertido. ¡Espero que el comité esté orgulloso del trabajo que hicieron!

También quiero expresar mi más sincero agradecimiento a todo el personal del Área 92. Su apertura mental y disposición para aprender y usar la aplicación de votación en línea para nuestra Asamblea de Inventario de Octubre fue admirable. Todos los comentarios que hemos recibido han sido positivos y, tras algunos pequeños problemas técnicos, la votación resultó mejor de lo esperado. Tomaremos en cuenta sus comentarios y esperamos tener una versión mejorada y más rápida para ustedes en la Reunión Trimestral de enero en Pasco.

Hablando de Pasco, el Comité de Tecnología se complace en presentarles equipo tecnológico adicional en la Reunión Trimestral de enero. Hemos adquirido una consola de videoconferencia mejorada y una segunda cámara PTZ para ofrecer una pantalla dividida para documentos y cronómetros. Esperamos que esto mejore aún más la experiencia, tanto en línea como presencial.

El Comité de Tecnología se reúne virtualmente cada dos jueves a las 7:00 pm h en Google Meet, con días libres en Acción de Gracias y Nochebuena. Si le interesa asistir a una reunión del Comité de Tecnología, envíe un correo electrónico a support@area92aa.org para recibir una invitación.

YILAS,

Jim B.
Coordinador del Comité de Tecnología del Área Este 92 del Estado de Washington, Panel 76

TRADUCCIÓN

Estimados miembros del Área 92: Me gustaría comenzar diciendo que disfruté muchísimo de la Asamblea de Octubre. Los pocos miembros lingüísticos que tuvimos el privilegio de probar unos nuevos auriculares que se adquirieron el mes pasado, recibimos muy buenos comentarios, ya que les permitieron escuchar mucho mejor, lo cual fue una excelente noticia. También tuve el privilegio de presidir la sesión de oradores del comité permanente del viernes por la noche. Presidí la reunión mensual de este mes para los miembros del comité permanente de nuestra Área. Gracias por permitirme servir como su Presidente de Traducción del Área.

Eddie G. Coordinadore de Traductor Área 92 Panel 76
Translation@area92aa.org

GRAPEVNE / LITERATURA

Septiembre y Octubre han sido meses muy ajetreados para la literatura, con el Encuentro del Distrito 15 y la Asamblea de Octubre brindando oportunidades para que los miembros tuvieran acceso a libros y para conocer las necesidades de los grupos. Gracias a todos los que se acercaron a la mesa de literatura, compraron libros o compartieron preguntas y sugerencias.

Varios títulos conocidos se agotaron en la Asamblea, incluyendo los Libros Grandes de tapa dura y los Doce Pasos y las Doce Tradiciones, tanto en tapa dura como en rústica. He realizado el pedido de material para reponer nuestro inventario. También recibimos solicitudes de material en español e Informes de la Conferencia de Servicio General. Por favor, continúen informándome sobre las necesidades de material de su grupo o distrito.

Las reuniones de nuestro Comité de Literatura se celebran el primer jueves de cada mes a las 19:00. Todos los interesados son bienvenidos. Me gustaría que estas reuniones sirvieran para compartir ideas sobre cómo hacer que la literatura sea más accesible y útil en nuestros grupos y distritos.

También me mudé de Palouse a Chattaroy y ahora estoy más cerca de los distritos del área de Spokane. Si desea hablar sobre las necesidades de material informativo o sobre la disponibilidad de material en un próximo evento, no dude en contactarme.

Gracias por la oportunidad de servir.

En calidad de becario, Curt Westberg, Coordinador del Comité de Literatura del Área 92

literatura@area92aa.org

¡Es el mes de la gratitud! Aquí hay un mensaje de OSG



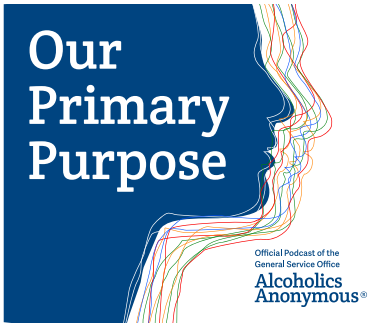
AA GRAPEVINE

CITA DEL DÍA

"Nunca daremos lo mejor de nosotros mismos a menos que nos ciñamos al objetivo espiritual primordial de AA: llevar su mensaje al alcohólico que aún sufre de alcoholismo."

Bill W., cofundador de AA, abril de 1948, "Tradición Cinco", El lenguaje del corazón.

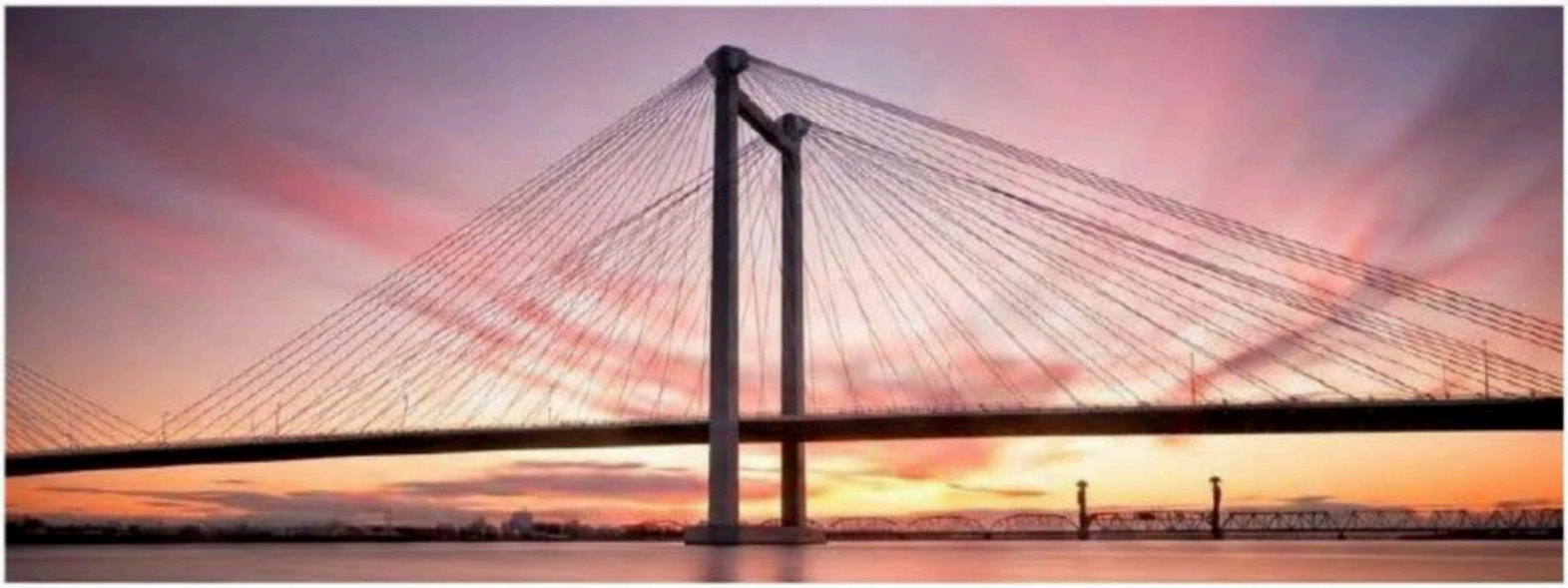
Copyright © The AA Grapevine, Inc. (Cita diaria y logotipo). Reimpreso con permiso. Todos los derechos reservados. Para suscribirse a AA Grapevine, visite https://www.aagrapevine.org



PODCAST

Nuestro propósito primordial es el pódcast oficial de la Oficina de Servicios Generales (OSG) de Alcohólicos Anónimos de EE. UU. y Canadá. Por medio de entrevistas con el personal de la OSG y voces de la historia de AA y de la Comunidad de hoy, exploramos cómo la OSG apoya a AA para transmitir el mensaje de recuperación a los que más lo necesitan, que es... Nuestro propósito primordial.

¡Escúchalo aquí!



WSEA 92 TRIMESTRAL, ENERO 15 & 16 DEL 2027

PATROCINADO POR EL DISTRITO #24

HOTEL SEDE

HOLIDAY INN EXPRESS

4525 Convention Place

Pasco, WA 99301

Telefono: (509) 543-700

Tarifas:

1 King $152 + impuestos

2 Queens $159 + impuestos

(Reserve antes del 29 de Diciembre)

SCAN ME

REGISTRACION

Nombre:_____

Direccion:_____

Codigo Postal:_____

Telefono:_____

En persona ☐ Virtual ☐

Distrito#:_____

Posicion:_____

HOTEL CERCANO

MY PLACE

6830 Rodeo Drive

Pasco, WA 99301

Telefono: (509) 545-2186

Tarifas:

2 Queens $100 + impuestos

1 Queen $90 + impuestos

Código de Reservación: WSEA92

COSTOS DE:

☐ REGISTRACION $35

☐ ALMUERZO $30

☐ SOCIAL (HELADO)

TOTAL $_____

Haga los cheques a nombre de:
WSEA92 January Quarertly

Envielos a: **WSEA 92 January Quarertly**
P.O. BOX 1121 Pasco WA. 99301

AUTOSUFICIENCIA

La Séptima Tradición de Alcohólicos Anónimos (AA) establece: «Cada grupo de AA debe ser completamente autosuficiente, rechazando contribuciones externas». Esto significa que solo los miembros de AA contribuyen económicamente a la organización, e incluso sus contribuciones tienen un límite. De esta manera, AA se mantiene libre de influencias externas que podrían desviarnos de nuestro propósito principal: ayudar al alcohólico que aún sufre. La cantidad de la contribución es secundaria a la conexión espiritual que une a todos los grupos alrededor del mundo.

Todos los cheques y giros postales deben extenderse a nombre de WSEA 92 y enviarse por correo a:

Area 92 Alt-Treasurer
1314 S Grand Blvd, Suite 2,
Box 103
Spokane, WA 99202

Contribución en línea »

Desafío de contribución »

Las contribuciones en línea se realizan a través de PayPal. Utilice el signo + (más) para indicar el nombre de su grupo/distrito, ciudad y número de teléfono.
En los cheques, incluya el nombre de su grupo, el número de distrito y el número de grupo.
Si tiene alguna pregunta sobre cómo encontrar esta información, comuníquese con alt-treasurer@area92aa.org.



Haz clic en la lata para contribuir en línea.

Al enviar contribuciones por correo al Área 92, no envíe sus contribuciones de Bote Rosa a la misma dirección. La dirección para la contribución de Bote Rosa es:

Washington State East Area 92
AA Corrections Pink Can Program
9116 East Sprague Ave #485
Spokane, WA 99206-3601

Preguntas y respuestas de los delegados

Una conversación con los delegados

En este artículo, destacaremos a dos delegados cada mes. A cada delegado se le formuló una serie de preguntas. Aquí están sus respuestas.

Mike Mc.

¿En qué panel prestó sus servicios?
Panel 54

¿Cuál fue la principal enseñanza o el mayor crecimiento personal que experimentaste al asistir a la Conferencia de Servicios Generales?
Me di cuenta de lo insignificante que era. Siempre supe que éramos solo una pequeña parte de un todo mayor. Pero estar allí y comprender realmente que lo que hacíamos era, en efecto, para todo AA en su conjunto, fue una experiencia que me hizo reflexionar profundamente y que, entre otras cosas, me enseñó la humildad que tanto necesitaba. Me ayudó a comprender el sistema de comités y la tradición de la conferencia.

Al recordar su período como Delegado de Área, ¿cuál fue la experiencia más gratificante?
No creo que pudiera destacar una sola experiencia. Sin embargo, mi primera conferencia fue sin duda la más gratificante. Nunca olvidaré la sensación que tuve al entrar en la sala de conferencias o al colarme antes de que comenzara. Ser elegido Coordinador de mi comité e ir a la reunión de la Junta Directiva de enero. O tal vez fue Jeff y yo coorganizando PRAASA, o tal vez fue trabajar con el personal de la oficina de servicios generales en el foro de Spokane. Conocer al Dr. Valiant y a Elaine McDowell y a todos los demás fideicomisarios de clase A.

¿Qué consejo concreto les daría a los delegados de zona actuales y futuros?
No te tomes las cosas demasiado en serio. Permítete divertirte. Disfrútalo. Pronto terminará. Pide ayuda cuando la necesites.

¿Cuál fue el momento más divertido que viviste durante tu servicio en WSEA 92?
Todo. Cada puesto tenía su encanto. Hoy, cuando nos reunimos (los del pasado), podemos reírnos recordando lo bien que lo pasamos mientras crecíamos en el servicio militar. Varios de nosotros empezamos como representantes de servicio general y prácticamente crecimos juntos. Viajamos juntos, reímos y lloramos juntos.

¿Qué recurso o experiencia le resultó más útil en su papel de delegado?
Hay muchos miembros que han dedicado su vida al servicio y han estado ahí para todos nosotros; algunos de ellos se encuentran en el Área 92. El personal de la OSG, todos los Coordinadors de los comités permanentes, los delegados de la Región del Pacífico y los patrocinadores del servicio. La lista es larga.

Tenemos algunos exdelegados que ya no están con nosotros o se han mudado, ¿podrías contarme algo sobre ellos?
Cada uno de ellos contribuyó a mi crecimiento y a mi amor por el Área 92. Empezando por Ben B. Parece que fue hace mucho tiempo, pero no lo fue. Cada uno me aportó algo que no puedo describir con palabras, independientemente de si estuvieron allí antes o después.

¿Qué más le gustaría añadir?
Sé que si hice bien mi trabajo, representé a toda la comunidad de AA, desde el grupo más pequeño del Área 92 hasta un grupo en Nueva Escocia, Luisiana o California, dondequiera que esté. Servir como un todo es el propósito y la responsabilidad. Y que nada de lo que sucedió en mi conferencia es irreversible. Recuerda que todo comenzó la primera vez que dijiste que estabas disponible.

Preguntas y respuestas de los Delegados

Una conversación con los Delegados

En este artículo, destacaremos a dos delegados cada mes. A cada delegado se le formuló una serie de preguntas. Aquí están sus respuestas.

Dave Mc.

¿En qué panel prestó sus servicios?
56

¿Cuál fue la principal enseñanza o el mayor crecimiento personal que experimentaste al asistir a la Conferencia de Servicios Generales?
Una de las cosas que más me impresionó fue la cantidad de trabajo que el personal de GSO dedicó para asegurarse de que cada comité tuviera todo lo necesario para realizar su labor.

Al recordar su período como Delegado de Área, ¿cuál fue la experiencia más gratificante?
Era agosto, el primer año de mi rotación. Tenía programado un informe de delegado en el Distrito 18. Hacía calor, estaba cansado y no tenía muchas ganas de ir. Al llegar, organizaron una comida compartida y una reunión de distrito antes del informe. Unos 15 miembros se quedaron para escucharlo. Para entonces, ya había recuperado la energía y pude dar un informe entusiasta. Los miembros se contagiaron de mi entusiasmo y lo pasamos muy bien. Recuerdo conducir de regreso a casa por las montañas azules, lleno de gratitud por la camaradería que acababa de experimentar.

¿Qué consejo concreto les daría a los delegados de zona actuales y futuros?
Antes de ir a mi primera conferencia, mi patrocinador me dijo que, al llegar, buscara a alguien que pareciera tan asustado como yo, le estrechara la mano y me presentara. Lo hice, y eso rompió el hielo; ya no me sentía solo en medio de tanta gente. Me hizo sentir conectado.

¿Cuál fue el momento más divertido que viviste durante tu servicio en WSEA 92?
Fue en un Foro Regional en Portland, Oregón. Previamente me pidieron que enviara a la secretaria del Foro un tema de debate para la sesión de trabajo en grupos pequeños. No recuerdo qué tema envié. Me pidieron que moderara esa discusión. Me indicaron que eligiera una secretaria y un traductor para que me ayudaran. Le pedí a Jamie S. que fuera la secretaria y a Leo Reyes (en ese momento, Coordinador de Traducción del Área 92) que tradujera. Leo y yo teníamos experiencia trabajando juntos en el formato en el que, cuando alguien hablaba, lo hacíamos por partes. La sala estaba llena y había muchos miembros hispanos. Leo y yo empezamos a hablar y la discusión se volvió muy divertida. Después de que terminó, un par de jóvenes hispanas se me acercaron y me dijeron que pensaban que sería aburrido. Dijeron que estaban equivocadas, que fue muy divertido.

¿Qué recurso o experiencia le resultó más útil en su papel de delegado?
Exdelegados de las Áreas 92 y 72 compartieron sus experiencias y me indicaron qué aspectos debía tener en cuenta en la conferencia y en qué debía centrarme. Fue invaluable y hasta el día de hoy les estoy agradecido por la experiencia que compartieron conmigo.

Tenemos algunos exdelegados que ya no están con nosotros o se han mudado, ¿podrías contarme algo sobre ellos?
Ben B. fue el primer delegado del Área 92. Pertenecía al Panel 46. Ben fue un gran líder y amigo. Yo era MCD en ese entonces. Él falleció posteriormente. Ginger fue mi madrina de servicio durante años. Pertenecía al Panel 48. Vive en Mesa, Arizona, y aún mantenemos el contacto. Rusty pertenecía al Panel 50 y vive en Texas; nos comunicamos de vez en cuando. Jeff vive en Florida. Sigo sus aventuras de pesca en Facebook. Todos ellos son excelentes servidores de AA y aprendí mucho de ellos.

¿Qué más le gustaría añadir?
Quisiera añadir que fue un privilegio servir al Área 92 como delegado y ahora como exdelegado. Fue una experiencia inolvidable.

Se busca archivista para WSEA 92. Únase a nosotros para preservar nuestra historia.

La misión del Archivo WSEA 92 es documentar de forma permanente el trabajo de Alcohólicos Anónimos en WSEA 92, hacer que la historia de nuestra Área sea accesible a los miembros de AA y otros investigadores, y proporcionar un contexto para comprender la progresión, los principios y las tradiciones del Área 92 y de AA.

Qué harás

- **Proteger y organizar: Gestionar la integridad física de documentos, grabaciones y objetos.**
- **Catalogación y búsqueda: Mantenga un inventario con capacidad de búsqueda utilizando hojas de cálculo informáticas.**
- **Preservar la historia: Realizar tareas de conservación y clasificar los materiales de forma sensata y accesible.**
- **Comparte la historia: crea exposiciones, publica artículos en boletines informativos y facilita el acceso a la investigación.**
- **Proteja la privacidad: Garantice el anonimato de los miembros y la confidencialidad de todos los registros.**
- **Colaborar: Trabajar con el Comité Directivo de Archivos y facilitar la organización de grupos de trabajo para la formación.**

¿Cuánto tiempo dura el servicio del archivero?

- **El archivero desempeña su cargo durante un período de 4 años (rotación), con la opción de realizar rotaciones adicionales, como administrador central de la colección del archivo WSEA 92, garantizando que nuestro legado esté protegido y sea accesible durante muchos años.**

¿El archivero trabaja solo?

- **No. El archivero tiene la posibilidad de recurrir a voluntarios de archivo según sea necesario.**

Lo que buscamos

- **Conocimientos tecnológicos: Buen conocimiento de la estructura de archivos informáticos y experiencia en el uso de Microsoft Excel y/o Google Sheets.**
- **Antecedentes: ¡Se valorará positivamente el interés o la formación en archivística o biblioteconomía!**
- **Profesionalismo: Es deseable ser miembro de una organización local de archiveros.**

Ventajas y soporte

WSEA 92 cubre los gastos para el desarrollo profesional clave, que incluyen:

- **Taller de los Archivos Nacionales: Reembolso de hasta $750 (una vez por rotación).**
- **Taller de Archivos Regionales: Reembolso de hasta $150 (cuando sea organizado por WSEA 92).**

Para enviar su currículum o para obtener información adicional, envíe un correo electrónico a: archives-chair@area92aa.org

Informes de MCD

DISTRITO 4

Se aprendieron valiosas lecciones en el Inventario de Otoño de WSEA 92 2026. Gracias a nuestros comités anfitriones por su excelente trabajo. Es una maravillosa oportunidad para crecer al expresar nuestras opiniones, escuchar, aprender y encontrar puntos en común para el futuro de nuestra comunidad. Un agradecimiento especial a nuestros ocho representantes de grupo que asistieron a la asamblea: Beth, Sheryl, James, Andy, Kevin V., Mac, Hoppy y Rebecca, sin olvidar a nuestro instigador espiritual, Paul (Tesorero del Distrito 4).

Es hora de las elecciones de distrito. Nuestra alineación con la estructura del comité del Área 92 se llevará a cabo después de recibir más opiniones del grupo.
Nuestro banquete de agradecimiento está previsto para el 14 de Noviembre y las entradas se están vendiendo rápidamente.
El comité organizador de la preconferencia de 2027 está recibiendo un gran apoyo de nuestros grupos.

¡Les deseo a todos un hermoso otoño!
Kevin M, MCD4

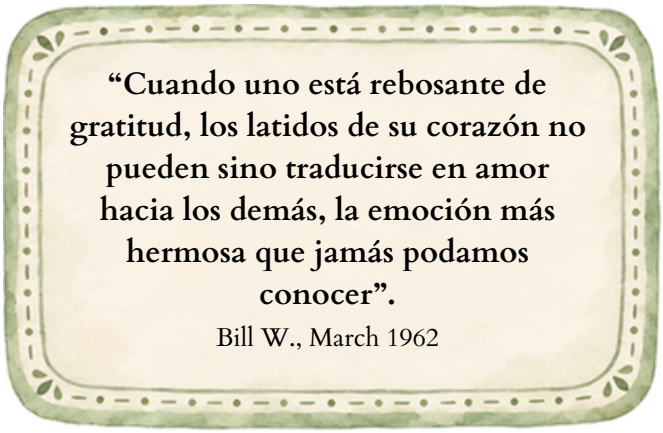
DISTRITO 6

Saludos a todos en el Área 92. Este es un mes excelente debido a los banquetes de agradecimiento que se están llevando a cabo en toda nuestra área.
Este mes, nuestra Escuela GSR se realizará el 7 de Noviembre de 10:00 a 14:00 en la Iglesia de Cristo, ubicada en 100 N. 72nd Ave., Yakima, WA 98902.
Espero ver a muchos de nuestros GSR allí. Haga clic AQUÍ para ver el folleto.

En servicio amoroso, este J Alt-MCD D6

DISTRITO 5

Saludos desde el Distrito 5... en el hermoso Valle de Wenatchee.
Cuesta creer que ya haya pasado casi un año con esta rotación. Espero que todos estén sanos y se mantengan así durante el resto de la temporada.
La asamblea fue divertidísima. Viajé con dos amigas y la conversación entre nosotras fue muy animada. Son excelentes oportunidades para conocernos mejor. ¡Fue genial! Nuestro conductor fue fantástico y hasta se atrevió a decir algo. ¡Jajaja! Nos reímos muchísimo.
Disfrutamos mucho del proceso de votación en línea, aunque a veces era difícil escuchar durante el debate de las mociones. Pero, en general, logramos resolver muchos asuntos y nos divertimos.
¡Realmente queremos ver una mayor participación de nuestros representantes de servicio comunitario del Distrito 5 en los eventos de servicio del área! Sé que el entusiasmo genera entusiasmo.
También asistí a la mesa redonda de MCD, moderada por Ash, y la disfruté mucho. Trataba sobre la alegría en el servicio. ¡Me encanta la palabra alegría! El intercambio de experiencias generó muchas ideas.
Los informes de GSR y MCD fueron muy informativos para saber qué están haciendo otros distritos.
El Distrito 5 espera unirse pronto al Distrito 12 para un taller sobre relaciones con los estudiantes. También queremos organizar un taller sobre patrocinio después de Año Nuevo. ¡Hay mucho que esperar!
Con amor y servicio,
dcm5@area92aa.org
Donna D.



DISTRITO 12

Saludos, Área 92. Otro mes que pasa y todos nos encontramos en el mes de la gratitud.

El Distrito 12 está listo para su banquete anual de agradecimiento. Una vez más, se llevará a cabo en el Old Flour Mill en Okanogan el 7 de Noviembre. Las puertas abren a las 3 p. m. Todos son bienvenidos. Diana M. será la oradora. Se ofrecerá pavo y jamón. Para más detalles, consulte el folleto, que puede encontrar fácilmente en el sitio web del distrito: d12.area92aa.org

Dado que el Distrito 12 es extenso y cuenta con numerosos grupos diversos, solemos organizar nuestras reuniones mensuales en distintos puntos del distrito, ofreciendo a todos los grupos interesados la oportunidad de ser anfitriones. Sin embargo, durante los últimos inviernos, hemos optado por reuniones en línea o híbridas. Este invierno será igual. A partir de diciembre, nos reuniremos en Google Meet. Anteriormente usábamos Zoom, pero en enero pasado cambiamos a la plataforma de Google.

Los cumpleaños del mes de Noviembre incluyen: Tish con 29 años, Rob N. con 37 años, Joe con 13 años, Steve D. con 9 años, Brittney W. con 2 años, Chris N. con 3 años, Jenny B. con 32 años, Lindsey con 10 años, Mark con 4 años y Mary H. con 7 años. Mención especial para Jim K., quien celebrará 50 años el 20 de Noviembre en la iglesia de piedra a las 5 p. m.

YIS Tod R MCD 12

DISTRITO 17

El Distrito 17 participa activamente en la difusión de información esencial de Area92 y OSG a todos los grupos del Distrito. Esto incluye reuniones mensuales con una asistencia promedio de aproximadamente 25 funcionarios del Distrito, Coordinadors de comités y representantes de servicio general (GSR). Muchos de nuestros funcionarios del Distrito y GSR asistieron y participaron en la Asamblea de Octubre.

El Distrito 17 se prepara para otro emocionante mes de Noviembre y el Banquete Anual de Agradecimiento de la Oficina Central. El Distrito 17 también organizará una fiesta de Halloween y Navidad en el Spokane Alano Club el sábado 21 de Noviembre de 2 a 5 de la tarde. ¿No sabes qué es una fiesta de Halloween y Navidad? No te preocupes, a muchos no les interesa. Es una fiesta que combina Halloween, Acción de Gracias y Navidad, con disfraces, intercambio de regalos de amigo invisible y una cena de pavo compartida.

Como siempre, necesitamos más voluntarios para llevar una reunión de Alcohólicos Anónimos al Hospital Estatal del Este. La reunión se realiza todos los jueves de 2:30 a 3:30 p. m. Los miembros de AA que no pertenezcan al hospital deben obtener autorización previa del mismo para asistir. Si le interesa colaborar, comuníquese conmigo, Dave W., al 509-830-0245.

La Oficina Central elegirá los siguientes cargos en su reunión del 24 de Noviembre: Cargos de la Junta Directiva: Coordinador/Coordinador Suplente/Secretario/Consejero 2: Distrito 3/Consejero 4: Distrito 17/Coordinador de Llamadas de 12 Pasos/Coordinador de Voluntarios/Editor del Boletín Informativo. Es necesario asistir a la reunión de Noviembre. La información de acceso a Zoom está disponible en el Boletín Informativo de Noviembre, al que se puede acceder en aaspokane.org.

Suyo en su servicio,

Dave W.
Distrito 17 de MCD

DISTRITO 21

¡Un cordial saludo a los miembros del Área 92 de parte de todos nosotros en el Distrito 21!
En Octubre, el Distrito continúa visitando grupos y animando a los miembros a participar y enviar sus informes de servicio comunitario (GSR) a las reuniones del Distrito.

6 de Octubre. Visitamos el grupo Quincy El Porvenir.

The A.A. Message is alive and well and being passed on in all of the following District 21 groups : 20 de Enero - Warden, El Porvenir -Quincy, Nuevo Horizonte - Othello, Poco a Poco se va Lejos - Chelan, Amigos Unidos - Wenatchee, Reencuentro de una Nueva Vida - Brewster, De la Oscuridad a la Luz - Ephrata and Camino de Esperanza - Cashmere.

Las reuniones de distrito se celebran mensualmente, el cuarto domingo de cada mes a las 18:00 horas, en el número 1639 de la avenida N. Wenatchee en Wenatchee.

¡Eso es todo por ahora! ¡De parte de todo nuestro Distrito, les deseamos felices 24 horas de sobriedad!

Naum E.
Distrito 21 MCD

DISTRITO 25

¡Saludos desde el Distrito 25 a todos en el Área 92!

En Octubre tuvimos el privilegio de estar presentes en la Asamblea de Inventario de nuestra Área 92. Fue productiva y estamos muy satisfechos con el desempeño del servicio de nuestra Área. Gracias a todos por su servicio.

En Noviembre, los grupos del Distrito 25 se preparan para celebrar el 17.º aniversario de nuestro Distrito 25 el 21 de Noviembre de 2026. ¡Todos están invitados a unirse a nosotros!

Nuestra próxima reunión del Distrito 25 es el domingo 8 de Noviembre de 2026 y nos reunimos mensualmente el segundo domingo de cada mes a las 4 p. m. en Grupo Nuevo Camino en Wapato.

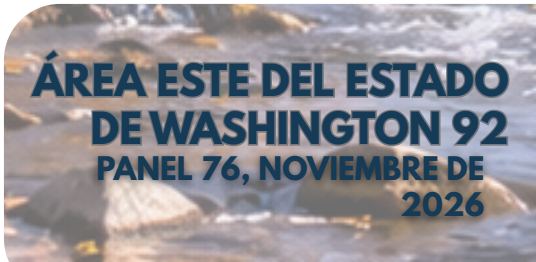
Gracias, Cireneo S.
Distrito 25 MCD

DISTRITO 24

¡Hola, Área 92!
¡Saludos desde el Distrito 24!
Fue un placer ver a todos en la Asamblea de Octubre. Lo pasamos genial y, aquí en el Distrito 24, estamos muy emocionados de darles la bienvenida a la Reunión Trimestral de enero de 2027.
Aquí en el Distrito, tendremos nuestro Taller de Segundas Tradiciones el domingo 15 de Noviembre a las 6:00 p. m. en Grupo Comunidad de Pasco. Todos son bienvenidos.
También tenemos buenas noticias del Grupo El Puente de Hermiston. ¡Han añadido un día más de reunión! Ahora se reunirán los sábados a las 7:00 p. m.
Les recordamos que las reuniones del Distrito 24 se llevan a cabo el último domingo de cada mes, de 2:00 p. m. a 4:00 p. m., en Grupo Villa Nueva, en Kennewick. ¡Todos son bienvenidos!
Eso es todo por ahora. ¡Les deseo a todos otras 24 horas de sobriedad!
Alemán G.
MCD, Distrito 24

DISTRITO 26

Saludos desde el Distrito 26. El otoño ya está aquí, así que estamos ocupados planeando nuestra cena de Acción de Gracias con amigos y nuestra fiesta de Navidad.
Tuvimos una gran fiesta de Halloween con comida compartida, entrega de monedas y reunión. Estamos planeando un taller para febrero. Ya se están realizando los preparativos para la Asamblea Electoral de Octubre de 2027.
¡Feliz Día de Acción de Gracias!
Atentamente, Pamela P.
Alt.MCD. Distrito 26



Keys to Corrections

A Column to Inform and Encourage

Bienvenidos a la primera entrega de lo que esperamos sea una columna de larga duración de temas informativos, alentadores e inspiradores del maravilloso mundo del servicio en AA Corrections. Le damos la bienvenida a la... **¡Claves para las correcciones!**

Nuestro tema principal es un servicio que cualquier persona de nuestra Fraternidad puede dar un paso adelante y hacer. Son horas bajas, gratuitas, basadas en su propio horario, muy gratificantes y de gran impacto para los necesitados. ¡Es nuestro Servicio de Correspondencia Correccional coordinado por la Oficina **de Servicios Generales!** Este programa, en pocas palabras, es básicamente un tipo de correspondencia "por correspondencia". ¡O tal vez en la era actual, una actividad de "teclado" o "acción de pulgares" con teléfonos inteligentes!

La última revisión del Manual Correccional M-45I establece que; *"La oficina correccional de la OSG recibe aproximadamente 80 cartas a la semana de personas detenidas que desean recibir literatura de A.A., contactos de A.A., patrocinio temporal y correspondencia con A.A. en el exterior... el Servicio de Correspondencia Correccional permite que los A.A. internos se comuniquen con A.A. externos de forma individual".*

Nuestras Directrices de A.A. para Comités Correccionales MG-06 informan que; *"El Servicio de Correspondencia Correccional (C.C.S.), coordinado a través de la OSG, en los Estados Unidos y Canadá, ofrece una oportunidad gratificante para que los "A.A. en el exterior" compartan experiencia, fortaleza y esperanza con los alcohólicos encarcelados de otra región. Las pautas útiles están disponibles para los forasteros en el formulario F-26".*

El formulario F-26 continúa diciendo; *"Tener experiencia en la cárcel no es un prerrequisito, la sobriedad en A.A. sí lo es. Personas en*
están más interesados en saber cómo llegamos y nos mantuvimos sobrios a través de los Doce Pasos de A.A., en lugar de escuchar sobre el tiempo que pasamos en prisión". El programa C.C.S. se detalla y describe en este formulario, y en el otro lado está el "Formulario de Correspondencia" que el Miembro externo de A.A. puede llenar, enviar por correo a la OSG y ser asignado a un Miembro interno de A.A. encarcelado para compartir la Sobriedad. ¡¡Habla de ser la ***Mano de AA!!*** Echa un vistazo al F-26 hoy mismo en nuestro sitio web del Área 92 en:

Correcciones de WSEA 92 »

Formulario F-163 »

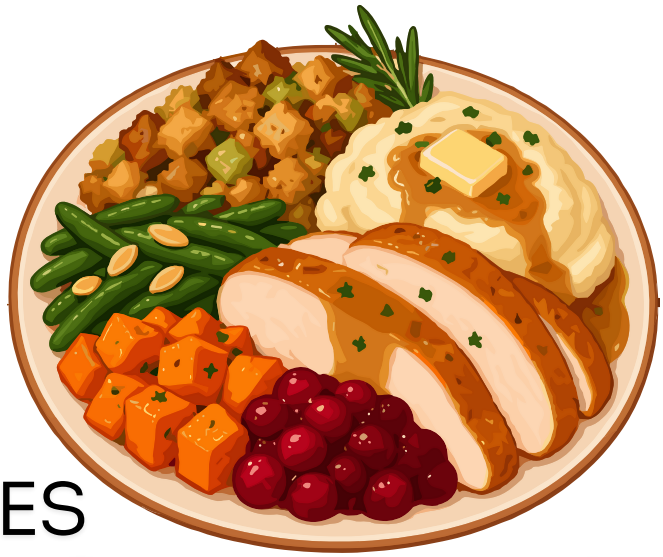
Información sobre Contactos de AA previos a la Salida en Libertad de Correccionales

Formulario F-26 »

Correspondencia sobre correcciones

Haz clic en el folleto para verlo en formato PDF.





ES

Banquete de agradecimiento

ESTACIÓN



November 14, 2026

Priest River First Annual Gratitude Banquet

$35.00

Extravaganza at the Priest River Event Center

4:30 PM **Doors Open**

" The Evening "

Dinner

Speaker & Unity

50/50 Raffle

TICKETS COMING SOON!

Priest River Event Center

5399 Highway 2 • Priest River, Idaho 83856

First Annual Priest River Gratitude Banquet

A celebration of community and unity

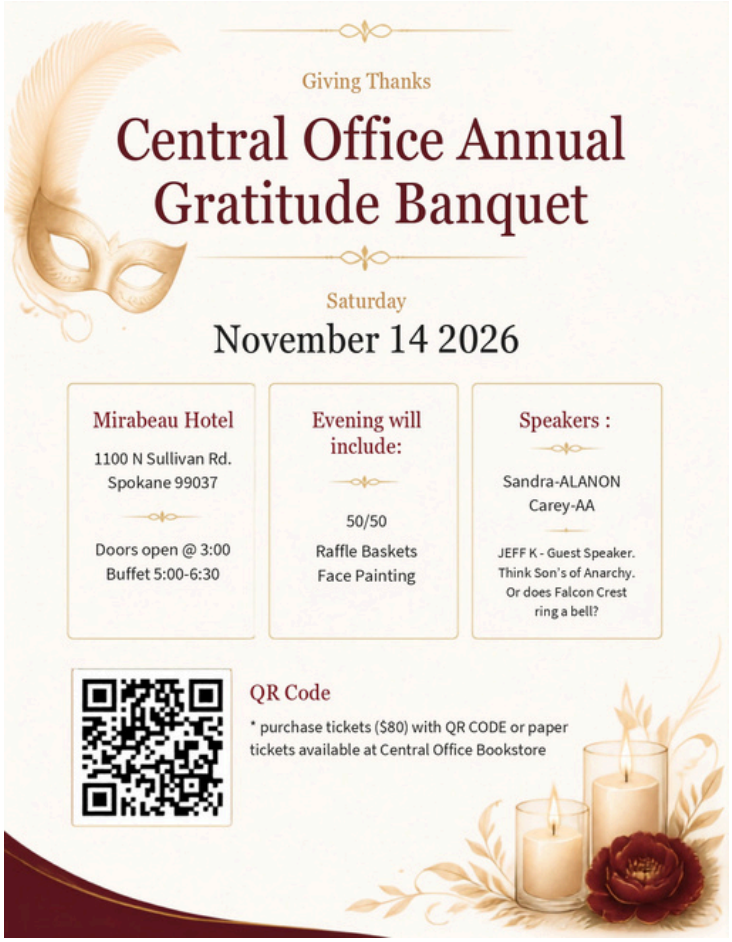
For Additional Information Please call: Karin K. 561-978-6756

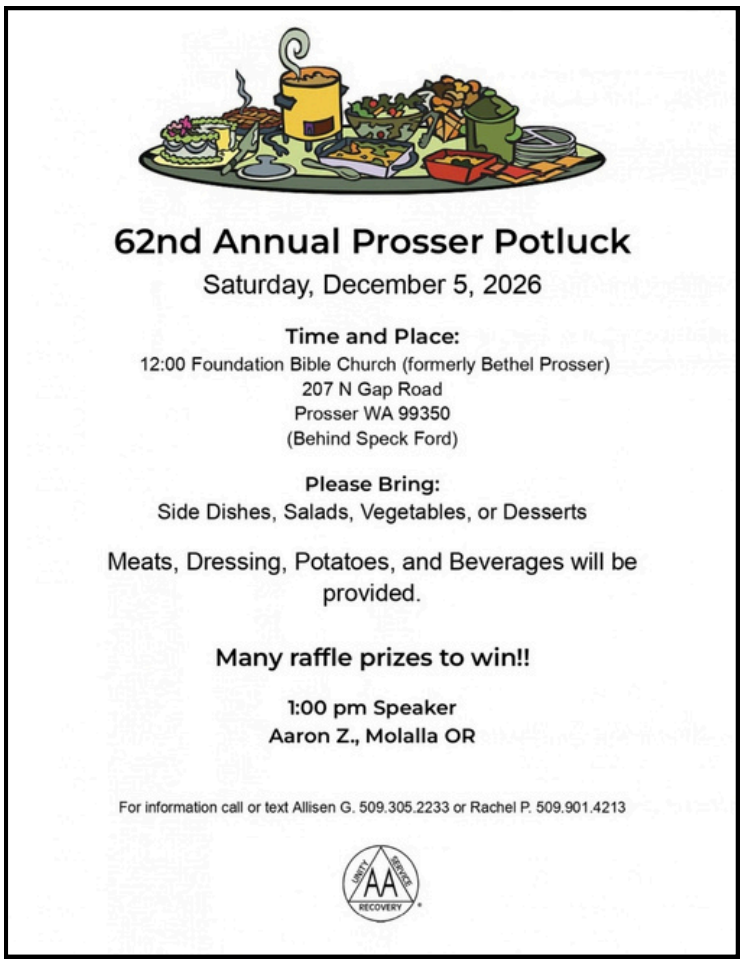
More details to follow. Please hold this date – we'd love to have you there.

Your presence is what matters.

Haz clic en el folleto para verlo en formato PDF.









Colfax Gratitude Potluck 2026

At the Palouse Empire Fairgrounds

November 20th

4PM: Fellowship!

5:30PM: Food!

7PM: Speakers!

Speakers:

A.A. Dick H.
of Spokane, WA

Alanon Michelle S.
of Rockaway, OR

Service opportunities ALL DAY!

Join us as we celebrate sobriety together! We will handle the turkey, stuffing and taters; you bring the fellowship & a side dish!

Last Initial Determines Dish: A-M Side Dish, N-Z Dessert

Sobriety Countdown & Signed Big Book Handoff
50/50 Raffle & Handcrafted God Box Raffle!!!

Palouse Empire Fairgrounds, 322 Fairgrounds Rd, Colfax, WA

Questions: Call Mike R. @ 509-254-1016

Join District 15 for a

Gratitude Banquet

& Speaker Meeting

SUNDAY NOVEMBER 22



Fellowship at 2:00 pm
Dinner at 2:30 pm
Speaker at 4:00 pm
Fran from Colville - Area 92 Chair

The Ag Center

317 W Astor Ave, Colville, WA 99114

Turkey & Ham Provided

Please bring a side dish or desert.

No registration required!
Free event!

Contact Athea at
775-385-3897 with questions.

DISTRICT 3 • SPOKANE

Christmas & New Year's HOLIDAY ALCATHONS

2026 / 2027

Give two hours. Share the gift of fellowship.

WE NEED GROUPS TO HOST MEETINGS

CHRISTMAS

Dec 24, 2026 • 12:00 PM
through Dec 25, 2026 • 11:59 PM

SCAN TO SIGN UP

NEW YEAR'S

Dec 31, 2026 • 12:00 PM
through Jan 1, 2027 • 11:59 PM

SCAN TO SIGN UP

Spokane Alano Club

1700 W 7th Ave #100, Spokane, WA 99204

YOUR GROUP CAN HELP

Sign up for a two hour commitment. Two groups share each time slot.
One group hosts the meeting while the other serves and cleans.
Switch duties after the first hour.

HOLIDAY POTLUCKS

Bring a favorite dish to share and enjoy great food and fellowship.

"Life will take on new meaning. To watch people recover, to see them help others, to watch loneliness vanish, to see a fellowship grow about you, to have a host of friends - this is an experience you must not miss. Frequent contact with newcomers and with each other is the bright spot of our lives."

Alcoholics Anonymous, Big Book, 4th Edition, page 89, paragraph 2

HOSTED BY DISTRICT 3

SPOKANE ALL DISTRICTS
POTLUCK & SPEAKER MTG
HOSTED BY: EYE OPENER
DEC. 6 2026
ALANO CLUB 1700 SEVENTH AVE
POTLUCK 4:00-5:00
MEETING 5:00 -6:15
ANY Q'S
TEXT NICOLE @ 253 797 7592

Merry Christmas! May your holidays be filled with joy, peace, and warm moments with the ones you love. Wishing you a Christmas full of love, laughter, and unforgettable memories!



Save the Date

33rd Northwest POCKETS of Enthusiasm

Saturday, March 20, 2027

A day to recharge & refresh "The Spirit Within" ...our recovery

Five AA Speakers and One Al-Anon Speaker

When: 8:30am-8:00pm on Saturday, March 20, 2027

Where: Mukogawa Fort Wright Commons
4320 W Owens Ridge Road Spokane WA 99224

Registration begins on December 1, 2026

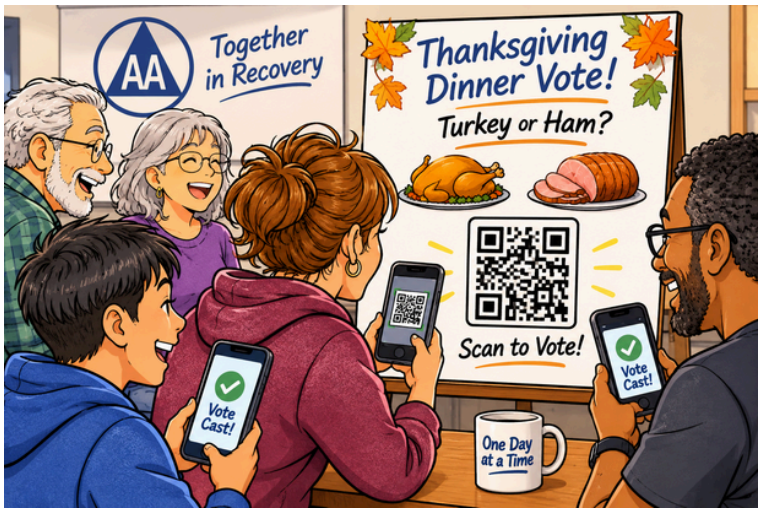
- Early registration cost is $35 per person through March 6, 2027. You may pre-register online or fill out the registration form and mail it in before 3/06/2027.
- Registration cost increases to $40 per person on 3/07/2027.
- Tickets are transferable to another person, but they are non-refundable • On-site walk-in registration opens Saturday March 20 at 8:30am.
- Pre-registered guests may pick up their welcome package starting at 8:30am.

*You have an option to order and pay for a lunch delivery (sandwich, chips & cookie) for an additional $17 per person (only with early registration).

Service Opportunities Are Available!

Volunteers & Hospitality Table Treats are always needed
Gift Baskets for the Raffle are needed
Would your group be interested in putting together a basket to donate? Contact us with questions.
Chair: Ron R. 509-413-6167 Co-Chair: Robin D. 406-239-2766
Baskets: Meri H. 509-342-8328 Registration: Cindy C. 509-999-9311 Email: nwpockets.pi@gmail.com

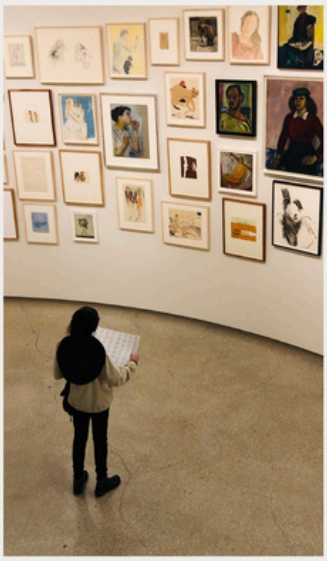
Visit website: nwpockets.org



WSEA 92

ARCHIVES Committee Meeting

EVERY LAST WEDNESDAY



Join conversation that supports Area 92 archives committees and district archivists regarding archivial interests and experiences.

Date & Time
Every last Wednesday @ 7pm-8pm

LOCATION:
Go to your Google Meets Calendar.
Or ask for an invite at:
archives-chair@area92aa.org

Featured Conversations:

- Archives Workbook
- A.A. Guidelines on Archives
- The A.A. Archives pamphlet.
- What's on your mind?

archives-chair@area92aa.org area92aa.org Please Ask.

DISTRICT 4 AA CORRECTIONS COMMITTEE MEETING

WHO: District 4 AA Corrections
WHAT: Committee Meeting
WHEN: 2nd Tuesday of the Month at 6:30pm
WHERE: Richland Fellowship Hall
1924 Saint St, Richland

SERVICE UNITY RECOVERY

WHY: Providing service work to incarcerated individuals at Walla Walla Penitentiary, Coyote Ridge, Franklin County Jail, and Benton County Jail



HOW: Opportunities include:

- Volunteering to go inside and help host meetings
- Providing donations
- Supporting incarcerated individuals from the outside.



CONTACT: Gavin 360-808-5101

WA State East Area 92 Alcoholics Anonymous

Statement of Activity
January-October, 2026

	Total
Revenue	
Area Event Overage	5,968.25
Contribution Birthday	59.00
Contribution Individual/Group/District	51,010.68
Total Revenue	**$57,037.93**
Gross Profit	**$57,037.93**
Expenditures	
ALTERNATE CHAIR	
Copy/Supply/Postage	28.89
Lodging	337.63
Meals	252.06
Mileage	1,161.10
Registration	105.00
Total for ALTERNATE CHAIR	**$1,884.68**
ALTERNATE DELEGATE	
Lodging	196.38
Meals	254.13
Mileage	436.16
Registration	105.00
Total for ALTERNATE DELEGATE	**$991.67**
ALTERNATE TREASURER	
Copy/Supply/Postage	256.53
Lodging	709.51
Meals	44.00
Mileage	836.02
Mileage (Banking)	154.43
Registration	105.00
Total for ALTERNATE TREASURER	**$2,105.49**
ARCHIVES	
Copies/Supplies/Postage	51.17
Lodging	497.64
Meals	184.00
Mileage	1,107.98
Registration	105.00
Storage Rent	5,850.00
Total for ARCHIVES	**$7,795.79**
AREA EXPENSES	$90.09
Area Event Reimbursement	
Hotel Expense	219.44
Total for Area Event Reimbursement	**$219.44**

WA State East Area 92 Alcoholics Anonymous

Statement of Activity
January-October, 2026

	Total
BANKING EXPENSES	$8.00
Bank Charges & Fees	-8.00
Pay Pal Fees	323.67
Total for BANKING EXPENSES	**$323.67**
Insurance	881.25
Postage for Contributions	55.00
Printing	135.31
Tax Filing Fees	54.99
Web Site Op & Maint	200.00
Zoom	77.41
Total for AREA EXPENSES	**$2,037.16**
CHAIR	
Lodging	654.77
Meals	192.95
Mileage	1,212.82
PNC	404.50
Registration	150.00
Total for CHAIR	**$2,615.04**
CORRECTIONS	
Bridge P.O Box Rental	252.00
Lodging	654.77
Meals	229.00
Mileage	1,305.13
Registration	105.00
Total for CORRECTIONS	**$2,545.90**
CPC	
Lodging	638.45
Meals	165.00
Mileage	829.97
Registration	105.00
Total for CPC	**$1,738.42**
DELEGATE	$2,200.00
Lodging	546.63
Meals	364.00
Mileage	1,716.68
PNC	-200.00
PRAASA	3,009.07
Registration	150.00
Total for DELEGATE	**$7,786.38**

WA State East Area 92 Alcoholics Anonymous

Statement of Activity
January-October, 2026

	Total
GV/LITERATURE	
GVL Lodging	501.77
GVL Meals	230.03
GVL Mileage	752.96
GVL Registration	105.00
Total for GV/LITERATURE	**$1,589.76**
NEWSLETTER	
Copies/Supplies/Postage	57.86
Lodging	763.77
Meals	184.00
Mileage	1,192.30
Newsletter Printing & Postage	47.40
Other Newsletter Expenses	38.18
Printing	17.50
Registration	105.00
Total for NEWSLETTER	**$2,406.01**
PUBLIC INFORMATION	
Literature	60.95
Lodging	814.30
Meals	194.00
mileage	1,473.70
Registration	105.00
Total for PUBLIC INFORMATION	**$2,647.95**
SECRETARY	
Copy/Suppy/Pstg	366.71
Handbook expenses	-51.90
Lodging	441.82
Meals	174.00
mileage	436.41
Registration	105.00
Total for SECRETARY	**$1,472.04**
TECHNOLOGY CHAIR	
Lodging	752.41
Meals	64.00
Mileage	1,113.72
Registration	105.00
Tech Equip Purch/Maint	478.00
Total for TECHNOLOGY CHAIR	**$2,513.13**
TRANSLATION	
Copy/Suppy/Pstg	32.40
Lodging	655.26
Meals	36.00

WA State East Area 92 Alcoholics Anonymous

Statement of Activity
January-October, 2026

	Total
Mileage	1,090.66
Registration	105.00
Translation Equipment	119.49
TRANSLATOR	965.06
Total for TRANSLATION	**$3,003.87**
TREASURER	
Copy/Suppy/Pstg	277.16
Lodging	371.00
Meals	179.00
Mileage	189.20
Registration	105.00
Total for TREASURER	**$1,121.36**
TREATMENT/ACCESSIBILITIES	
Lodging	371.00
Mileage	1,011.32
Registration	105.00
Total for TREATMENT/ACCESSIBILITIES	**$1,487.32**
Total Expenditures	**$45,741.97**
Net Operating Revenue	**$11,295.96**
Other Revenue	
Interest Paid on Savings Account	0.14
Total Other Revenue	**$0.14**
Net Other Revenue	**$0.14**
Net Income	**$11,296.10**

WA State East Area 92 Alcoholics Anonymous

Total Contributions October
October 2026

	Total
District 02	
515 Group	46.33
Extravagant Promises Group	63.20
South Hill Group	100.00
Step Sisters of Spokane	150.00
Total for District 02	**$359.53**
District 03	
Road to Recovery R2R	78.23
Thursday Men's Step Study (Spokane)	227.00
Total for District 03	**$305.23**
District 04	
Richland Fellowship	50.00
The Turning Point Group	300.00
Total for District 04	**$350.00**
District 05	
AA Pass It On	210.00
No Name Yet Group	100.00
Total for District 05	**$310.00**
District 06	$310.77
Chance 4 Change	50.00
Fellowship of the Spirit	500.00
Total for District 06	**$860.77**
District 07	
ER Group	50.00
Jokers Wild	43.44
Total for District 07	**$93.44**
District 08	
Best Avenue Group	93.34
First Things First (CdA)	44.00
GMAA	217.95
Grateful Ladies Group (CdA)	93.00
Primary Purpose Group (CdA)	10.00
Total for District 08	**$458.29**
District 09	
Sunday Morning Eye Opener	74.65
WOMEN'S MONDAY NIGHT AA	48.00
Total for District 09	**$122.65**
District 10	
630AM Group Ellensburg	350.00
Old Skool	55.00
Total for District 10	**$405.00**

WA State East Area 92 Alcoholics Anonymous

Total Contributions October

October 2026

	Total
District 12	
Confused in Coulee & New Hope Grp	177.00
Native American Group	153.00
Tonasket Serenity Group	280.30
Twisp Group	300.00
Total for District 12	**$910.30**
District 13	
Trentwood Group	125.00
Total for District 13	**$125.00**
District 17	$609.00
AA Welcome Home Online Group	36.30
Mt. Spokane Meeting Makers	56.16
Springdale Straight Talkers	70.61
Total for District 17	**$772.07**
District 19	
Coulee City Group	58.00
Total for District 19	**$58.00**
District 24	
Grupo 12	45.00
Grupo Comunidad	40.00
Total for District 24	**$85.00**
District 25	$60.00
Grupo Milagros	60.00
Grupo Sobriedad Viva	90.00
Grupo Solo por Hoy	60.00
Grupo Unidad	30.00
Total for District 25	**$300.00**
Gary H	200.00
Individuals	
Anonymous Member	120.00
Curtis W.	15.95
Dale B.	26.25
David R	10.80
Rita B	10.00
Total for Individuals	**$183.00**
TOTAL	**$5,898.28**



Corrections Pink Can Account Monthly Report



Corrections Committee Budgeting Dale B.	01 Oct 2026 Balance	$ 1983.56
	Credits	+ $ 289.69
Report for: Oct 2026	Debits	- $417.07
	31 Oct 2026 Balance	$ 1856.18

Oct 2026 CREDITS

Date Received	Amount Received	Electronic / Mail / In-Person	Member / Group / District	District Number	Deposit Date	Deposit Amount
1-Oct-26	$ 10.00	Treasure Deposit	PayPal		1-Oct-26	$ 10.00
26-Oct-26	$ 213.19	Treasure Deposit	PayPal		26-Oct-26	$ 213.19
30-Oct-26	$ 33.50	Corrections Mail Box	Women Off The Hill	2	30-Oct-26	$ 33.50
30-Oct-26	$ 33.00	Corrections Mail Box	Women Off The Hill	2	30-Oct-26	$ 33.00
					Total	$ 289.69

Oct 2026 DEBITS

Date Purchased	Purchase Amount	Merchant	Facility	District Number	Posted Date	Debit Amount
21-Oct-26	$ (417.07)	AAWS	Area 92 Corrections Chair	9	21-Oct-26	$ (417.07)
					Total	$ (417.07)